



Budget 2025

Ortsbürgergemeinde Fahrwangen

Inhaltsverzeichnis

1.	Inhaltsverzeichnis.....	2
2.	Erläuterungen.....	3
3.	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung, Funktion.....	4
	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung, Konto.....	5-6
	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung, Konto mit Details.....	7-8
4.	Erfolgsrechnung Artengliederung, Art.....	9
	Erfolgsrechnung Artengliederung, Konto.....	10
5.	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung, Konto.....	11
6.	Investitionsrechnung Artengliederung, Konto.....	12
7.	Dreistufige Erfolgsrechnung.....	13
8.	Bestätigungsbericht Finanzkommission.....	14

Erläuterungen zum Budget 2025 der Ortsbürgergemeinde

Das Budget 2025 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 13'290 (Budget 2024: Aufwandüberschuss CHF 11'755).

Erfolgsrechnung

(CHF | B = Budget | R = Rechnung)

0 Allgemeine Verwaltung

Nettoaufwand in CHF B 2025: 4'150 | B 2024: 4'400 | R 2023: 4'136

Der Anteil an den Druckkosten der Gemeindeversammlungsbrochüren beträgt CHF 2'000 und an den Kosten für die Externe Bilanzprüfung CHF 250. Für die Verpflegung an der Ortsbürgergemeindeversammlung im Sommer sind wiederum CHF 800 budgetiert. Für die Führung der Rechnung wird die Einwohnergemeinde mit CHF 1'200 entschädigt.

7 Umweltschutz und Raumordnung

Nettoaufwand in CHF B 2025: 700 | B 2024: 1'700 | R 2023: 700

Für jährlich wiederkehrende Kosten Waldfriedhof für die Miete Parkplatz sind CHF 500 budgetiert. Unverändert bleibt der Beitrag an Vogel- und Naturschutzverein von CHF 200.

8 Volkswirtschaft

Nettoaufwand in CHF B 2025: 20'300 | B 2024: 20'300 | R 2023: 20'288

Die planmässigen Abschreibungen betragen CHF 20'300 (Investitionsbeitrag Holzschnitzelheizung).

9 Finanzen, Steuern

Nettoertrag in CHF B 2025: 25'150 | B 2024: 26'400 | R 2023: 25'125

Das Kontokorrentguthaben wird mit 0.50 % verzinst. Der Zinsertrag beträgt CHF 2'400. Die Pachtzinsen betragen CHF 2'700.

Die Entnahmen aus den Aufwertungsreserven (ausserordentlicher Erfolg) betragen 2025 CHF 6'760 (Budget 2024 CHF 9'020).

Investitionsrechnung

<u>Projekt</u>	<u>Kredit</u>	<u>Tranche 2025</u>
Waldunterstand	CHF 88'000.00	CHF 75'000.00



Budget 2025

Erfolgsrechnung Zusammenzug

Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Funktionale Gliederung ER OBG H	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	4'250.00	100.00	4'500.00	100.00	4'236.00	100.00
			4'150.00		4'400.00		4'136.00
01	Legislative und Exekutive Netto Aufwand	3'050.00		3'300.00		3'036.00	
			3'050.00		3'300.00		3'036.00
0110	Legislative	3'050.00		3'300.00		3'036.00	
02	Allgemeine Dienste Netto Aufwand	1'200.00	100.00	1'200.00	100.00	1'200.00	100.00
			1'100.00		1'100.00		1'100.00
0220	Allgemeine Dienste, übrige	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges		100.00		100.00		100.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Netto Aufwand	700.00		1'700.00		700.00	
			700.00		1'700.00		700.00
75	Arten- und Landschaftsschutz Netto Aufwand	200.00		200.00		200.00	
			200.00		200.00		200.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz	200.00		200.00		200.00	
77	Übriger Umweltschutz Netto Aufwand	500.00		1'500.00		500.00	
			500.00		1'500.00		500.00
7710	Friedhof und Bestattung	500.00		1'500.00		500.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT Netto Aufwand	20'300.00		20'300.00		20'288.80	
			20'300.00		20'300.00		20'288.80
87	Brennstoffe und Energie Netto Aufwand	20'300.00		20'300.00		20'288.80	
			20'300.00		20'300.00		20'288.80
8790	Energie, übriges (allgemein)	20'300.00		20'300.00		20'288.80	
9	FINANZEN UND STEUERN Netto Ertrag		25'150.00		26'400.00		25'124.80
		25'150.00		26'400.00		25'124.80	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung Netto Ertrag		5'100.00		5'625.00		2'692.20
		5'100.00		5'625.00		2'692.20	
9610	Zinsen		2'400.00		2'925.00		
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		2'700.00		2'700.00		2'692.20
99	Nicht aufgeteilte Posten Netto Ertrag		20'050.00		20'775.00		22'432.60
		20'050.00		20'775.00		22'432.60	
9990	Abschluss		20'050.00		20'775.00		22'432.60
	Total	25'250.00	25'250.00	26'500.00	26'500.00	25'224.80	25'224.80
	Gesamttotal	25'250.00	25'250.00	26'500.00	26'500.00	25'224.80	25'224.80



Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Funktionale Gliederung ER OBG H	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	4'250.00	100.00	4'500.00	100.00	4'236.00	100.00
			4'150.00		4'400.00		4'136.00
0110	Legislative Netto Aufwand	3'050.00		3'300.00		3'036.00	
			3'050.00		3'300.00		3'036.00
0110.3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'000.00		2'250.00		1'995.00	
0110.3105.00	Verpflegung OG Gemeindeversammlung	800.00		800.00		826.00	
0110.3132.00	Externe Bilanzprüfung	250.00		250.00		215.00	
0220	Allgemeine Dienste, übrige Netto Aufwand	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
			1'200.00		1'200.00		1'200.00
0220.3612.00	Verwaltungsentschädigung an die Einwohnergemeinde	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges Netto Ertrag		100.00		100.00		100.00
		100.00		100.00		100.00	
0290.4470.00	Pacht- und Mietzinseinnahmen VV		100.00		100.00		100.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Netto Aufwand	700.00		1'700.00		700.00	
			700.00		1'700.00		700.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz Netto Aufwand	200.00		200.00		200.00	
			200.00		200.00		200.00
7500.3636.00	Beitrag Vogel- und Naturschutz	200.00		200.00		200.00	
7710	Friedhof und Bestattung Netto Aufwand	500.00		1'500.00		500.00	
			500.00		1'500.00		500.00
7710.3143.00	Unterhalt Waldfriedhof			1'000.00			
7710.3160.00	Pacht für Parkplatz	500.00		500.00		500.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT Netto Aufwand	20'300.00		20'300.00		20'288.80	
			20'300.00		20'300.00		20'288.80
8790	Energie, übriges (allgemein) Netto Aufwand	20'300.00		20'300.00		20'288.80	
			20'300.00		20'300.00		20'288.80
8790.3660.20	Planmässige Abschreibungen	20'300.00		20'300.00		20'288.80	
9	FINANZEN UND STEUERN Netto Ertrag		25'150.00		26'400.00		25'124.80
		25'150.00		26'400.00		25'124.80	
9610	Zinsen Netto Ertrag		2'400.00		2'925.00		
		2'400.00		2'925.00			
9610.4401.00	Zinsen Kontokorrent EG		2'400.00		2'925.00		
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens Netto Ertrag		2'700.00		2'700.00		2'692.20
		2'700.00		2'700.00		2'692.20	
9630.4430.00	Pacht- und Mietzinseinnahmen FV		2'700.00		2'700.00		2'692.20
9990	Abschluss Netto Ertrag		20'050.00		20'775.00		22'432.60
		20'050.00		20'775.00		22'432.60	
9990.4895.00	Entnahme Aufwertungsreserve		6'760.00		9'020.00		11'271.15



Budget 2025

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Funktionale Gliederung ER OBG H	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9990.9001.00	Aufwandüberschuss Ortsbürgergemeinde		13'290.00		11'755.00		11'161.45
	Total	25'250.00	25'250.00	26'500.00	26'500.00	25'224.80	25'224.80
	Gesamttotal	25'250.00	25'250.00	26'500.00	26'500.00	25'224.80	25'224.80



Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Funktionale Gliederung ER OBG H	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	4'250.00	100.00	4'500.00	100.00	4'236.00	100.00
			4'150.00		4'400.00		4'136.00
0110	Legislative Netto Aufwand	3'050.00		3'300.00		3'036.00	
			3'050.00		3'300.00		3'036.00
0110.3102.00	Drucksachen, Publikationen / Druckkosten GV-Broschüre	2'000.00		2'250.00		1'995.00	
0110.3105.00	Verpflegung OG Gemeindeversammlung / GV Wald	800.00		800.00		826.00	
0110.3132.00	Externe Bilanzprüfung / HüsserGmür	250.00		250.00		215.00	
0220	Allgemeine Dienste, übrige Netto Aufwand	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
			1'200.00		1'200.00		1'200.00
0220.3612.00	Verwaltungsentschädigung an die Einwohnergemeinde / 12x100.-	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges Netto Ertrag		100.00		100.00		100.00
		100.00		100.00		100.00	
0290.4470.00	Pacht- und Mietzinseinnahmen VV / IG Kompost		100.00		100.00		100.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Netto Aufwand	700.00		1'700.00		700.00	
			700.00		1'700.00		700.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz Netto Aufwand	200.00		200.00		200.00	
			200.00		200.00		200.00
7500.3636.00	Beitrag Vogel- und Naturschutz / Beitrag	200.00		200.00		200.00	
7710	Friedhof und Bestattung Netto Aufwand	500.00		1'500.00		500.00	
			500.00		1'500.00		500.00
7710.3143.00	Unterhalt Waldfriedhof			1'000.00			
7710.3160.00	Pacht für Parkplatz / Utro Fitkovit	500.00		500.00		500.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT Netto Aufwand	20'300.00		20'300.00		20'288.80	
			20'300.00		20'300.00		20'288.80
8790	Energie, übriges (allgemein) Netto Aufwand	20'300.00		20'300.00		20'288.80	
			20'300.00		20'300.00		20'288.80
8790.3660.20	Planmässige Abschreibungen	20'300.00		20'300.00		20'288.80	
9	FINANZEN UND STEUERN Netto Ertrag		25'150.00		26'400.00		25'124.80
		25'150.00		26'400.00		25'124.80	
9610	Zinsen Netto Ertrag		2'400.00		2'925.00		
		2'400.00		2'925.00			
9610.4401.00	Zinsen Kontokorrent EG 1 KK Zins 0.50%/ Verzinsung 0.5% v. 480'000.-		2'400.00		2'925.00		
			2'400.00				
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens Netto Ertrag		2'700.00		2'700.00		2'692.20
		2'700.00		2'700.00		2'692.20	



Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Funktionale Gliederung ER OBG H	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9630.4430.00	Pacht- und Mietzinseinnahmen FV / Pachtzinse		2'700.00		2'700.00		2'692.20
9990	Abschluss Netto Ertrag	20'050.00	20'050.00	20'775.00	20'775.00	22'432.60	22'432.60
9990.4895.00	Entnahme Aufwertungsreserve / gem. DVI		6'760.00		9'020.00		11'271.15
9990.9001.00	Aufwandüberschuss Ortsgemeinschaft / 30.07.2024: FiV		13'290.00		11'755.00		11'161.45
	Total	25'250.00	25'250.00	26'500.00	26'500.00	25'224.80	25'224.80
	Gesamttotal	25'250.00	25'250.00	26'500.00	26'500.00	25'224.80	25'224.80



Budget 2025

Artengliederung Zusammenzug

Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Artengliederung ER OBG HRM2	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	25'250.00		26'500.00		25'224.80	
	Netto Aufwand		25'250.00		26'500.00		25'224.80
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'550.00		4'800.00		3'536.00	
36	Transferaufwand	21'700.00		21'700.00		21'688.80	
4	Ertrag		11'960.00		14'745.00		14'063.35
	Netto Ertrag	11'960.00		14'745.00		14'063.35	
44	Finanzertrag		5'200.00		5'725.00		2'792.20
48	Ausserordentlicher Ertrag		6'760.00		9'020.00		11'271.15
9	Abschlusskonten		13'290.00		11'755.00		11'161.45
	Netto Ertrag	13'290.00		11'755.00		11'161.45	
90	Abschlusskonten		13'290.00		11'755.00		11'161.45
	Total	25'250.00	25'250.00	26'500.00	26'500.00	25'224.80	25'224.80
	Gesamttotal	25'250.00	25'250.00	26'500.00	26'500.00	25'224.80	25'224.80



Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Artengliederung ER OBG HRM2	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand Netto Aufwand	25'250.00		26'500.00		25'224.80	
			25'250.00		26'500.00		25'224.80
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'550.00		4'800.00		3'536.00	
0110.3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'000.00		2'250.00		1'995.00	
0110.3105.00	Verpflegung OG Gemeindeversammlung	800.00		800.00		826.00	
0110.3132.00	Externe Bilanzprüfung	250.00		250.00		215.00	
7710.3143.00	Unterhalt Waldfriedhof			1'000.00			
7710.3160.00	Pacht für Parkplatz	500.00		500.00		500.00	
36	Transferaufwand	21'700.00		21'700.00		21'688.80	
0220.3612.00	Verwaltungsentschädigung an die Einwohnergemeinde	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
7500.3636.00	Beitrag Vogel- und Naturschutz	200.00		200.00		200.00	
8790.3660.20	Planmässige Abschreibungen	20'300.00		20'300.00		20'288.80	
4	Ertrag Netto Ertrag		11'960.00		14'745.00		14'063.35
		11'960.00		14'745.00		14'063.35	
44	Finanzertrag		5'200.00		5'725.00		2'792.20
9610.4401.00	Zinsen Kontokorrent EG		2'400.00		2'925.00		
9630.4430.00	Pacht- und Mietzinseinnahmen FV		2'700.00		2'700.00		2'692.20
0290.4470.00	Pacht- und Mietzinseinnahmen VV		100.00		100.00		100.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		6'760.00		9'020.00		11'271.15
9990.4895.00	Entnahme Aufwertungsreserve		6'760.00		9'020.00		11'271.15
9	Abschlusskonten Netto Ertrag		13'290.00		11'755.00		11'161.45
		13'290.00		11'755.00		11'161.45	
90	Abschlusskonten		13'290.00		11'755.00		11'161.45
9990.9001.00	Aufwandüberschuss Ortsbürgergemeinde		13'290.00		11'755.00		11'161.45
	Total	25'250.00	25'250.00	26'500.00	26'500.00	25'224.80	25'224.80
	Gesamttotal	25'250.00	25'250.00	26'500.00	26'500.00	25'224.80	25'224.80



Konto	Investitionsrechnung OBG HRM2 Funktionale Gliederung IR OBG H	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	VOLKSWIRTSCHAFT	75'000.00		60'000			
8209	Nichtbetrieb	75'000.00		60'000			
8209.5040.01	Waldunterstand; GV 22.11.2022; CHF 88'000	75'000.00		60'000			
9	FINANZEN		75'000.00		60'000		
9990	Abschluss		75'000.00		60'000		
9990.6900.00	Passivierte Ausgaben Ortsbürgergemeinde		75'000.00		60'000		
	Total	75'000.00	75'000.00	60'000	60'000		
	Gesamttotal	75'000.00	75'000.00	60'000	60'000		



Konto	Investitionsrechnung OBG HRM2 Artengliederung IR OBG HRM2	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	75'000.00		60'000			
5040	Hochbauten	75'000.00		60'000			
8209.5040.01	Waldunterstand; GV 22.11.2022; CHF 88'000	75'000.00		60'000			
6	Investitionseinnahmen		75'000.00		60'000		
6900	Aktivierte Ausgaben		75'000.00		60'000		
9990.6900.00	Passivierte Ausgaben Ortsbürgergemeinde		75'000.00		60'000		
	Total	75'000.00	75'000.00	60'000	60'000		
	Gesamttotal	75'000.00	75'000.00	60'000	60'000		

**Erfolgsrechnung** in CHF

	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Betrieblicher Aufwand	25'250.00	26'500.00	25'224.80
30 Personalaufwand			
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'550.00	4'800.00	3'536.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen			
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen			
36 Transferaufwand	21'700.00	21'700.00	21'688.80
37 Durchlaufende Beiträge			
Betrieblicher Ertrag			
40 Fiskalertrag			
41 Regalien und Konzessionen			
42 Entgelte			
43 Verschiedene Erträge			
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen			
46 Transferertrag			
47 Durchlaufende Beiträge			
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-25'250.00	-26'500.00	-25'224.80
34 Finanzaufwand			
44 Finanzertrag	5'200.00	5'725.00	2'792.20
Ergebnis aus Finanzierung	5'200.00	5'725.00	2'792.20
Operatives Ergebnis	-20'050.00	-20'775.00	-22'432.60
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag	6'760.00	9'020.00	11'271.15
Ausserordentliches Ergebnis	6'760.00	9'020.00	11'271.15
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-13'290.00	-11'755.00	-11'161.45

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Investitionsrechnung

	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Investitionsausgaben	75'000.00	60'000.00	
50 Sachanlagen	75'000.00	60'000.00	
51 Investitionen auf Rechnung Dritter			
52 Immaterielle Anlagen			
54 Darlehen			
55 Beteiligungen, Grundkapitalien			
56 Investitionsbeiträge			
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
58 Ausserordentliche Investitionen			
Investitionseinnahmen			
60 Abgang von Sachanlagen			
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter			
62 Abgang von immateriellen Anlagen			
63 Investitionsbeiträge			
64 Rückzahlung von Darlehen			
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien			
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen			
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen			
Ergebnis Investitionsrechnung	-75'000.00	-60'000.00	
Selbstfinanzierung	250.00	-475.00	-2'143.80
Finanzierungsergebnis	-74'750.00	-60'475.00	-2'143.80

(+ =Finanzierungsüberschuss / - =Finanzierungsfehlbetrag)

Bilanz

(+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)

* im Budget: Mutmassliches Nettovermögen / Nettoschuld



Gemeinderat der
Gemeinde Fahrwangen
**Ortsbürgergemeinde
5615 Fahrwangen**

Fahrwangen, 23. September 2024

Bestätigungsbericht zum Budget 2025 der Ortsbürgergemeinde

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Finanzkommission hat im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen das Budget 2025 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis des Budgets ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Finanzkommission besteht darin, das Budget bezüglich der finanziellen Lage sowie der formellen Darstellung zu beurteilen.

Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir:

1. Das Budget 2025 ist formell richtig und hält sich an die wirtschaftlichen und haushälterischen Grundsätze.
2. Für das Jahr 2025 ist ein Aufwandüberschuss von Fr. 13'290.00 budgetiert.
3. Die Finanzkommission beurteilt das Budget mit einem Aufwandüberschuss für die Ortsbürgergemeinde als umsichtig, realistisch und in Ordnung.

Die Finanzkommission empfiehlt der Ortsbürger-Gemeindeversammlung das Budget 2025 zu genehmigen.

Finanzkommission Fahrwangen

Christoph Eichenberger
Präsident

Hans-Hermann Janknecht
Vizepräsident